

MusicMan MA Display

Manuel d'utilisation

La déclaration de conformité de ce produit peuvent être consultés à l'adresse internet:
www.technaxx.de/konformitätserklärung/musicman_ma_display

Caractéristiques

- Système de stéréo haut-parleur portable avec écran à bande étendue pour les MP3/4, CD/DVD, iPhone, iPad, iPod, PSP, téléphones mobiles, PC/Portables, avec lecteur MP3 intégré pour les mémoires flash USB et les cartes TF/MicroSD.
- Écran (128 x 32mm noir/blanc) affiche horloge, calendrier et alarme.
- Line-In / AUX 3,5mm prise stéréo (entrée audio analogique).
- Aluminium boîtier durable, il est disponible en 5 coloris métalliques.
- Alimentation au réseau: batterie intégrée au Lithium BL-5B rechargeable et remplaçable (lecture/rechargement:3–4/3–5hrs), PC-USB, adaptateur CA* (DC 5V).
- Ce système de haut-parleur compact de voyage est idéal pour une utilisation au bureau, à la maison, pendant votre temps libre. Profitez de la musique à tout moment et partout.

Marche/arrêt: pour allumer ou éteindre le haut-parleur

VOL+/VOL–: pour réglage du volume

◀▶: presse brièvement pour gauche/droite, ou pour sélectionner la dernière/suivant chanson

MENU: presse brièvement pour choisir ou confirmer un sous-menu

Action	Fonctionnalités de base
Appui court	Appuyez moins de 2 sec. sur la touche
Appui long	Appuyez plus de 2 sec. sur la touche
Maintien	Maintenez la touche enfoncée

Remarque: Sauf indication contraire, «appuyer» signifie «appui bref» dans ce manuel.

Heure: Allumez le pourvoir d'entrer dans MENU. Insérer une carte mémoire / clé USB, pour arriver à lire a musique. Branchez le câble audio afin d'avoir la ligne en lecture (Line-In).

Interface principale (5 applications):




Calendrier, Musique, Line-In, FM, recherche et paramètres système

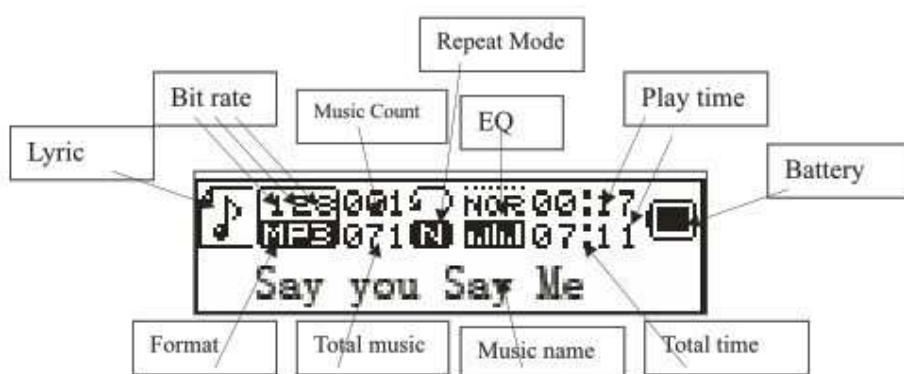
Appuyez sur les boutons ◀ et ▶ pour sélectionner une application. Appuyez sur le bouton MENU pour accéder. Insérer une carte mémoire / clé USB, pour arriver à lire la musique. Branchez le câble Line-In afin d'avoir la ligne en lecture (Line-In).

UTILISATION DES APPLICATIONS



Calendrier: Sélectionnez calendrier et appuyez sur le bouton MENU pour sélectionner. Appuyez sur les boutons ◀ et ▶ pour entrer la date. Appuyez sur les boutons MENU et ▶/■ pour revenir au menu principal.

MUSIQUE: Insérer une carte mémoire TF et sélectionnez MSC  au menu principal. Appuyez sur le bouton MENU pour la lecture musique, y accéder et faites un appui long pour quitter.

Interface musique: 1. Interface de lecture musique aux formats WMA et MP3



Lyric	Paroles	Battery	Batterie
Bit rate	Débit binaire		
Music Count	Nombre de pistes	Format	Format
Repeat Mode	Mode répétition	Total music	Total de pistes
EQ	EQ	Music name	Nom de la chanson
Play time	Progression de lecture	Total time	Durée totale


Remarque:  indique que la chanson en cours a des paroles, dans le cas contraire l'icône serait .



Sous – Menu 1 et fonctionnement de base


En mode arrêt, appuyez sur MENU pour accéder au sous-menu suivant: Contenu de USB/Carte, Supprimer fichier, Supprimer tout, Aller au menu principal, Quitter.

Contenu de USB/Carte: Sélectionnez «USB/Card catalog». Appuyez sur les boutons ◀ ou ▶ pour parcourir les différentes options. Appuyez sur le bouton MENU pour accéder au sous-dossier correspondant. Puis appuyez à nouveau sur le bouton MENU pour sélectionner un fichier et revenir à l'interface de lecture de musique. Le lecteur prend en charge la structure et l'affichage de multiples sous-dossiers et écran. Trouvez le fichier et appuyez ensuite sur le bouton ▶/■ pour revenir à la «lecture de musique».

Lire de la musique: Appuyez sur le bouton  pour lancer la lecture.

Mettre la musique en pause: Appuyez sur le bouton  pour mettre en pause ou pour reprendre la lecture.

Changer de piste / Retour rapide / Avance rapide: Pour passer à la piste précédente ou suivante, appuyez sur les boutons  pour faites sur précédent/suivant fichier. Faites un appui long sur les boutons  pour faire un retour rapide ou une avance rapide (il n'y aura aucun son).








Supprimer un fichier: Sélectionnez «Supprimer fichier». Appuyez sur MENU pour accéder au sous-menu correspondant. Appuyez sur les boutons  pour sélectionner «OUI» / «NON» pour confirmer/non confirmer la suppression du fichier.

Supprimer tout: Supprime tous les fichiers dans le dossier en cours (fonctionne comme la suppression d'un seul fichier).

Sous – Menu 2

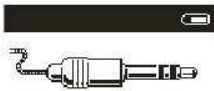
En mode lecture, appuyez sur MENU pour accéder au sous-menu suivant: Répétition, Égaliseur, Radio FM, au Menu Principal, Quitter.

Répétition: Sélectionner «Répéter» et appuyez sur MENU pour accéder au mode de répétition voulu.

Mode répétition	Icône	Description
Normal		Lire tous les fichiers dans l'ordre, sans répétition.
Répéter un		Répéter la chanson en cours.
Dossier		Lire tous les fichiers dans le dossier en cours, sans répétition
Répéter le dossier		Pour répéter les pistes dans le dossier actuel.
Répéter tout		Répéter tous les fichiers.
Aléatoire		Lire tous les fichiers dans un ordre aléatoire.
Intros		Lire les 10 premières secondes de toutes les pistes dans l'ordre.

Égaliseur: Sélectionnez «Égaliseur». Appuyez MENU pour accéder au mode voulu.

Mode ÉG	Icône	Description
Normal		Son naturel standard
Rock		Musique de la musique Rock
Pop		Pour la musique Pop commune
Classique		Son doux
Doux		La qualité de son est très douce
Jazz		Pour la musique Jazz
DBB		Basses
SRS WOW		Audio HD SRS

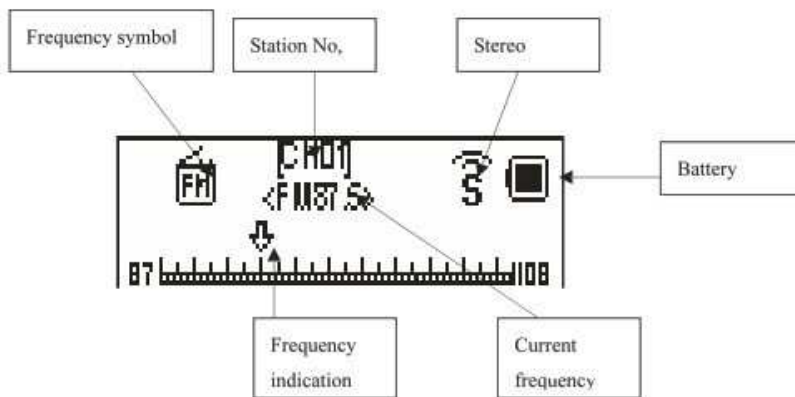


Line-In fonction et application: Au niveau du menu principal, le câble Line-In à brancher sur la lecture en ligne en obtenir. Appuyez longuement sur le bouton MENU pour quitter.



FM: Sélectionnez FM dans la menu principale. Appuyez sur MENU pour sélectionner le radio FM. Appuyez longuement sur MENU pour quitter. (Pour obtenir un meilleur signal, vous devez brancher le câble audio comme une antenne).

Interface FM: L'état sera sauvegardé avant que vous quittiez cette interface. Si vous accédez à nouveau à l'interface FM, la fréquence sera la même que lorsque vous avez fermé l'interface. Bande de fréquences normale: 87,5 MHz – 108,0 MHz (Japon bande: 76,0MHz – 90,0MHz).

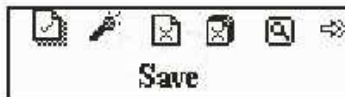


Frequency symbol	Symbole de fréquence	Battery	Batterie
Frequency indication	Indication de fréquence	Station No.	Station n°
Current frequency	Fréquence actuelle	Stereo	Stéréo



Utilisation de la radio:

- 1) Dans l'interface «radio», appuyez long sur les boutons ◀◀ / ▶▶ pour faire une recherche automatique de station de radio vers l'avant ou l'arrière. La recherche s'arrête en trouvant une station de radio. Si la station de radio est déjà mémorisée, alors l'interface indiquera l'emplacement de mémoire correspondant. Si la station n'est pas enregistrée, vous devrez la mémoriser manuellement. Une fois la recherche terminée, appuyez sur le bouton ▶|◻ pour mémoriser la station et l'écouter par la suite. Appuyez sur les boutons ◀◀ / ▶▶ pour ajuster la fréquence. Fréquence des mesures 100KHz.)
- 2) Appuyez sur le bouton MENU pour accéder au sous-menu de la fonction radio.
- 3) Appuyez long sur le bouton MENU pour quitter la radio.



Untermenü und Funktion: Im FM-Menü die MENU Taste drücken zum Aufrufen des Untermenü: Recherche automatique, Répétition de musique, Enregistrer le canal, Band Japon, Bande normale, Supprimer le canal, Supprimer tout, Quitter.


Sauvegarder: Rechercher une station. Appuyez sur MENU pour accéder à ce sous-menu, puis sélectionnez «Sauvegarder» et appuyez sur MENU pour retourner à l'interface FM et mémoriser la station. L'appareil peut mémoriser jusqu'à 20 stations par bande.

Supprimer une station: Sélectionnez une station FM à supprimer. Appuyez sur MENU pour accéder au sous-menu. Sélectionnez «Supprimer». Appuyez sur MENU, puis le numéro de l'emplacement mémoire de la station (par ex. CHO2) disparaît, indiquant que la station CHO2 a été supprimée. L'utilisateur doit à nouveau chercher cette station pour la réécouter.

Supprimer tout: Sélectionnez «Supprimer tout». Appuyez sur MENU pour supprimer toutes les stations mémorisées.

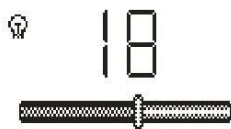
Configuration système:



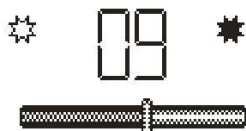
Sélectionnez SYS  dans l'interface principale, appuyez sur le bouton MENU pour y accéder et faites un appui long pour quitter. Avec les boutons ◀◀ / ▶▶ choisissez une autre option des paramètres. Appuyez ensuite sur le bouton MENU pour accéder au paramètre voulu.

2009-08-18
10:09:00

Heure du système: Avec les boutons ◀◀ ou ▶▶ réglez l'heure du système. Appuyez sur le bouton MENU pour confirmer et quitter.



Rétro éclairage: Avec les boutons ◀◀ ou ▶▶ réglez le paramètre. Appuyez sur le bouton MENU pour confirmer et quitter.



Contraste: Avec les boutons ◀◀ ou ▶▶ modifiez le paramètre de contraste. Appuyez sur MENU pour confirmer et quitter.

Langue: Avec les boutons ◀◀ ou ▶▶ sélectionnez la langue. Appuyez sur MENU pour confirmer et quitter. (14 langues: Chinois simplifiée, Chinois traditionnel, Anglais, Allemand, Français, Italien, Néerlandais, Espagnol, Portugais, Suédois, Tchèque, Danois, Russe, Turc.)

OUTIL (“TOOL”): Appuyez sur le bouton **MENU** pour sélectionner “Outil”: Réglage Power Off, Alarme, Réglage de l’heure FM, Quitter.

Réglage Power Off: Appuyez sur le bouton **MENU** pour sélectionner. Appuyez sur les boutons ◀◀ ou ▶▶ pour régler l’heure. Appuyez sur le bouton **MENU** pour confirmer et quitter.

Alarme Activation/Desactivation: Appuyez sur le bouton **MENU** pour activer/désactiver de l’alarme.

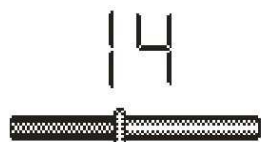
L’heure d’alarme: Appuyez sur les boutons ◀◀ ou ▶▶ pour régler de l’heure d’alarme. Appuyez sur le bouton **MENU** pour confirmer et quitter.

Cycle: Appuyez sur les boutons ◀◀ ou ▶▶ pour sélectionner le réglage désiré. Appuyez sur le bouton **MENU** pour sélectionner: “Chaque jour”, “Un temps” [appuyez sur les boutons ◀◀ ou ▶▶ pour régler l’heure d’alarme], “Cycle” [appuyez sur les boutons ◀◀ ou ▶▶ pour sélectionner un jour]. Appuyez sur le bouton **MENU** pour confirmer ou supprimer.

Alarme avec musique: Appuyez sur les boutons ◀◀ ou ▶▶ pour sélectionner le réglage désiré. Appuyez sur le bouton **MENU** pour sélectionner:

Sonneries incorporés: Appuyez sur les boutons ◀◀ ou ▶▶ pour sélectionner le son désiré. Appuyez sur le bouton **MENU** pour confirmer.

Le fichier du cartes: Appuyez sur le bouton **MENU** pour sélectionner. Sélectionner le son désiré. Appuyez sur le bouton **MENU** pour confirmer et quitter.



Alarm Volume: Appuyez sur les boutons ◀◀ ou ▶▶ pour changer le volume d’alarme. Appuyez sur le bouton **MENU** pour confirmer et quitter.



Version logicielle: Les informations sur la version du logiciel. Appuyez sur le bouton **MENU** pour quitter.

Questions fréquentes (FAQ)

Impossible d’allumer le lecteur: Vérifiez l’état de charge de la batterie. Branchez un câble USB ou le chargeur puis réessayez d’allumer le lecteur. Vérifiez que la batterie est installée correctement.

Mauvaise réception de la radio FM: Réorientez l’appareil et déployez l’antenne. Vérifiez si d’autres appareils électroniques sont à proximité de l’appareil. Ils risquent de perturber l’appareil. Vérifiez que le lecteur est stable.

Affichage de mauvais caractères: Vérifiez quelle langue est réglée.

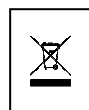
Caractéristiques techniques

Écran	128 x 32mm noir et blanc	
Courant (Power)	BL-5B batterie au lithium (rechargeable et remplaçable)	
FM (Lecture Line-In avec radio FM)	Fréquence de réception plage	87.5MHz-108MHz (Bande normal) 76MHz – 90MHz (Bande Japon)
	Station No.	20 / 20
	Rapport signal sur bruit (SNR)	>45dB
Format de musique	MP3 / WMA / WAV	
Température	-5°C jus'qu à +50°C	

Conseils de sécurité et recyclage concernant les piles

- Tenir les piles hors de portée des enfants. S'il arrive qu'un enfant avale une pile, l'emmener immédiatement voir un médecin ou à l'hôpital!
- Attention aux pôles (+) et (−) des piles! Toujours changer toutes les piles en même temps, ne jamais utiliser des piles anciennes et neuves ou des piles de types différents en même temps.
- Ne PAS ouvrir, déformer ni charger les piles! Le liquide des piles peut couler et être **cause de blessures!** Ne jamais couper des piles. NE JAMAIS jeter des piles au feu! Elles peuvent **exploser!**
- Retirer de l'appareil les piles mortes et retirer les piles lorsqu'il ne doit pas être utilisé pendant longtemps.

Conseils concernant la protection de l'environnement



L'emballage est en matières brutes et peut être recyclé. Séparer les emballages par type et les recycler dans un endroit adéquat respectueux de l'environnement. Vous trouverez plus d'informations auprès des services civils locaux.

Ne pas jeter des appareils avec les ordures ménagères. Jeter des appareils usagés / défectueux de façon professionnelle! L'environnement vous en sera reconnaissant. Demandez des informations sur les centres de recyclage et heures d'ouverture auprès des services civils locaux.

Ne pas jeter des piles avec les ordures ménagères. Jeter les piles usagées / vides / défectueuses de façon professionnelle! L'environnement vous en sera reconnaissant. Demandez des informations sur les centres de recyclage et heures d'ouverture auprès des services civils locaux.

Nettoyage: Protégé votre appareil de contamination et de la pollution. Ne nettoyer cet appareil qu'avec un chiffon doux, éviter d'utiliser des éponges grattantes ou des matières granuleuses. NE PAS utiliser de solvants ou autres nettoyants agressifs. Essuyer l'appareil après nettoyage.

Note important: Si le liquide des piles coule, essuyer le boîtier à piles avec un chiffon doux et sec et mettre des piles neuves!

Liste des éléments: MusicMan MA Display, Câble USB d'alimentation/audio,
Manual d'utilisateur